

7.12.2023

A9-0368/113

Amandman 113

Jorge Buxadé Villalba, Angel Dzhambazki, Bert-Jan Ruissen, Vincenzo Sofo, Raffaele Stancanelli

u ime Kluba zastupnika ECR-a

Izvješće

A9-0368/2023

Maria-Manuel Leitão-Marques

Nadležnost, mjerodavno pravo, priznavanje odluka i prihvaćanje javnih isprava u pitanjima roditeljstva i uspostava europske potvrde o roditeljstvu (COM(2022)0695 – C9-0002/2023 – 2022/0402(CNS))

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 3.c (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3.c Ova Uredba, radi usklađivanja s načelima proporcionalnosti i supsidijarnosti, mora sadržavati klauzulu o neprimjeni, kojom bi se državama članicama s već postojećim zakonodavstvom kojim se osigurava puno poštovanje prava djece omogućilo da zanemare pravila o priznavanju roditeljstva.

Or. en

7.12.2023

A9-0368/114

Amandman 114

Jorge Buxadé Villalba, Angel Dzhambazki, Bert-Jan Ruissen, Vincenzo Sofo, Raffaele Stancanelli

u ime Kluba zastupnika ECR-a

Izvješće

A9-0368/2023

Maria-Manuel Leitão-Marques

Nadležnost, mjerodavno pravo, priznavanje odluka i prihvaćanje javnih isprava u pitanjima roditeljstva i uspostava europske potvrde o roditeljstvu (COM(2022)0695 – C9-0002/2023 – 2022/0402(CNS))

Prijedlog uredbe

Članak 4. – stavak 1. – točka 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1. „roditeljstvo” znači odnos između roditelja i djeteta **utvrđen** zakonom. To uključuje pravni status djeteta određenog roditelja ili roditeljâ;

1. „roditeljstvo” znači **očinstvo ili majčinstvo i** odnos između roditelja i djeteta **koji proizlazi iz tog statusa, utvrđenog nacionalnim obiteljskim zakonom;** To uključuje pravni status djeteta određenog roditelja ili roditeljâ;

Or. en

7.12.2023

A9-0368/115

Amandman 115

Jorge Buxadé Villalba, Angel Dzhambazki, Bert-Jan Ruissen, Vincenzo Sofo, Raffaele Stancanelli

u ime Kluba zastupnika ECR-a

Izvješće

A9-0368/2023

Maria-Manuel Leitão-Marques

Nadležnost, mjerodavno pravo, priznavanje odluka i prihvaćanje javnih isprava u pitanjima roditeljstva i uspostava europske potvrde o roditeljstvu (COM(2022)0695 – C9-0002/2023 – 2022/0402(CNS))

Prijedlog uredbe

Članak 4. – stavak 1. – točka 2.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

2.a „zamjenska trudnoća” znači oblik potpomognute oplodnje u kojem se žena ugovorno obvezuje iznijeti trudnoću u ime trećih osoba, namjeravanih roditelja ili klijenata, besplatno ili uz naknadu.

Or. en

7.12.2023

A9-0368/116

Amandman 116

Jorge Buxadé Villalba, Angel Dzhambazki, Bert-Jan Ruissen, Vincenzo Sofo, Raffaele Stancanelli

u ime Kluba zastupnika ECR-a

Izvješće

A9-0368/2023

Maria-Manuel Leitão-Marques

Nadležnost, mjerodavno pravo, priznavanje odluka i prihvaćanje javnih isprava u pitanjima roditeljstva i uspostava europske potvrde o roditeljstvu (COM(2022)0695 – C9-0002/2023 – 2022/0402(CNS))

Prijedlog uredbe

Članak 4. – stavak 1. – točka 5.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

5. „sudska odluka” znači odluka suda države članice, uključujući rješenje, nalog ili presudu, koja se odnosi na pitanja roditeljstva;

5. „**pravomoćna**” sudska odluka” znači odluka suda države članice, uključujući rješenje, nalog ili presudu, koja se odnosi na pitanja roditeljstva, **a protiv koje nije moguće korištenje nikakvog redovnog ili izvanrednog pravnog lijeka**;

Or. en

7.12.2023

A9-0368/117

Amandman 117

Jorge Buxadé Villalba, Angel Dzhambazki, Bert-Jan Ruissen, Vincenzo Sofo, Raffaele Stancanelli

u ime Kluba zastupnika ECR-a

Izvješće

A9-0368/2023

Maria-Manuel Leitão-Marques

Nadležnost, mjerodavno pravo, priznavanje odluka i prihvaćanje javnih isprava u pitanjima roditeljstva i uspostava europske potvrde o roditeljstvu (COM(2022)0695 – C9-0002/2023 – 2022/0402(CNS))

Prijedlog uredbe

Članak 4. – stavak 1. – točka 6. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

6. „javna isprava” znači isprava koja je službeno sastavljena ili registrirana kao javna isprava u bilo kojoj državi članici o pitanjima roditeljstva i čija se vjerodostojnost:

6. „javna isprava *s obvezujućim pravnim učinkom*” znači isprava koja je službeno sastavljena ili registrirana kao javna isprava *koja proizvodi obvezujući pravni učinak* u bilo kojoj državi članici o pitanjima roditeljstva i čija se vjerodostojnost:

Or. en

7.12.2023

A9-0368/118

Amandman 118

Jorge Buxadé Villalba, Angel Dzhambazki, Bert-Jan Ruissen, Vincenzo Sofo, Raffaele Stancanelli

u ime Kluba zastupnika ECR-a

Izvješće

A9-0368/2023

Maria-Manuel Leitão-Marques

Nadležnost, mjerodavno pravo, priznavanje odluka i prihvaćanje javnih isprava u pitanjima roditeljstva i uspostava europske potvrde o roditeljstvu (COM(2022)0695 – C9-0002/2023 – 2022/0402(CNS))

Prijedlog uredbe

Članak 17. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1. Za utvrđivanje roditeljstva mjerodavno je pravo države uobičajenog boravišta **osobe** koja rodi u trenutku rođenja ili, ako se uobičajeno boravište **osobe** koja rodi u trenutku rođenja ne može utvrditi, pravo države rođenja djeteta.

1. Za utvrđivanje roditeljstva mjerodavno je pravo države uobičajenog boravišta **žene** koja rodi u trenutku rođenja ili, ako se uobičajeno boravište **žene** koja rodi u trenutku rođenja ne može utvrditi, pravo države rođenja djeteta.

Or. en

7.12.2023

A9-0368/119

Amandman 119

Jorge Buxadé Villalba, Angel Dzhambazki, Bert-Jan Ruissen, Vincenzo Sofo, Raffaele Stancanelli

u ime Kluba zastupnika ECR-a

Izvješće

A9-0368/2023

Maria-Manuel Leitão-Marques

Nadležnost, mjerodavno pravo, priznavanje odluka i prihvaćanje javnih isprava u pitanjima roditeljstva i uspostava europske potvrde o roditeljstvu (COM(2022)0695 – C9-0002/2023 – 2022/0402(CNS))

Prijedlog uredbe

Članak 22. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

2. Sudovi i druga nadležna tijela država članica primjenjuju stavak 1. uz poštovanje temeljnih prava i načela utvrđenih u Povelji, a posebno u njezinu članku 21. o pravu na nediskriminaciju.

2. Sudovi i druga nadležna tijela država članica primjenjuju stavak 1. uz poštovanje temeljnih prava i načela utvrđenih u Povelji, a posebno u njezinu **članku 3. stavku 2. točki (c), kojim se zabranjuje uporaba ljudskog tijela i njegovih dijelova kao izvora financijske koristi, članku 5. stavku 3., kojim se zabranjuje trgovina ljudima i** članku 21., o pravu na nediskriminaciju.

Or. en

7.12.2023

A9-0368/120

Amandman 120

Jorge Buxadé Villalba, Angel Dzhambazki, Bert-Jan Ruissen, Vincenzo Sofo, Raffaele Stancanelli

u ime Kluba zastupnika ECR-a

Izvješće

A9-0368/2023

Maria-Manuel Leitão-Marques

Nadležnost, mjerodavno pravo, priznavanje odluka i prihvaćanje javnih isprava u pitanjima roditeljstva i uspostava europske potvrde o roditeljstvu
(COM(2022)0695 – C9-0002/2023 – 2022/0402(CNS))

Prijedlog uredbe

Članak 28. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Sud pred kojim se poziva na sudsku odluku donesenu u drugoj državi članici može zastati sa svojim postupkom, u cijelosti ili djelomično:

Sud pred kojim se poziva na **pravomoćnu** sudsku odluku donesenu u drugoj državi članici može zastati sa svojim postupkom, u cijelosti ili djelomično, **ako je podnesen zahtjev za odluku o tome da ne postoje razlozi za odbijanje priznavanja iz članka 25. ili za odluku o odbijanju priznavanja na temelju jednog od tih razloga.**

(Svrha ove izmjene izbrisati je i točke (a) i (b) kao zasebne točke.)

Or. en

7.12.2023

A9-0368/121

Amandman 121

Jorge Buxadé Villalba, Angel Dzhambazki, Bert-Jan Ruissen, Vincenzo Sofo, Raffaele Stancanelli

u ime Kluba zastupnika ECR-a

Izvješće

A9-0368/2023

Maria-Manuel Leitão-Marques

Nadležnost, mjerodavno pravo, priznavanje odluka i prihvaćanje javnih isprava u pitanjima roditeljstva i uspostava europske potvrde o roditeljstvu (COM(2022)0695 – C9-0002/2023 – 2022/0402(CNS))

Prijedlog uredbe

Članak 31. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

2. Stavak 1. točku (a) primjenjuju sudovi i druga nadležna tijela država članica uz poštovanje temeljnih prava i načela utvrđenih u Povelji, a posebno u njezinu članku 21. o pravu na nediskriminaciju.

2. Stavak 1. točku (a) primjenjuju sudovi i druga nadležna tijela država članica uz poštovanje temeljnih prava i načela utvrđenih u Povelji, a posebno u njezinu **članku 3. stavku 2. točki (c), kojim se zabranjuje uporaba ljudskog tijela i njegovih dijelova kao izvora financijske koristi, članku 5. stavku 3., kojim se zabranjuje trgovina ljudima i** članku 21., o pravu na nediskriminaciju.

Or. en

7.12.2023

A9-0368/122

Amandman 122

Jorge Buxadé Villalba, Angel Dzhambazki, Bert-Jan Ruissen, Vincenzo Sofo, Raffaele Stancanelli

u ime Kluba zastupnika ECR-a

Izvješće

A9-0368/2023

Maria-Manuel Leitão-Marques

Nadležnost, mjerodavno pravo, priznavanje odluka i prihvaćanje javnih isprava u pitanjima roditeljstva i uspostava europske potvrde o roditeljstvu (COM(2022)0695 – C9-0002/2023 – 2022/0402(CNS))

Prijedlog uredbe

Članak 39. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

2. Stavak 1. točku (a) primjenjuju sudovi i druga nadležna tijela država članica uz poštovanje temeljnih prava i načela utvrđenih u Povelji, a posebno u njezinu članku 21. o pravu na nediskriminaciju.

2. Stavak 1. točku (a) primjenjuju sudovi i druga nadležna tijela država članica uz poštovanje temeljnih prava i načela utvrđenih u Povelji, a posebno u njezinu **članku 3. stavku 2. točki (c), kojim se zabranjuje uporaba ljudskog tijela i njegovih dijelova kao izvora financijske koristi, članku 5. stavku 3., kojim se zabranjuje trgovina ljudima i** članku 21., o pravu na nediskriminaciju.

Or. en